JE MAINTIENDRAI.

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXVIII. VRYDAG den 24sten DECEMBER 1880. N°. 52.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 Nov. jl.

— In Kent heeft den 31 Oct. een afschuwelyke dubbele moord plaats gehad. Ellis, een oude boschwachter van den heer Behrens te Remington, werd 's nachts uit zyn huis gelokt en neergeschoten, waarna met een stok met looden knop zyn hersens werden ingeslagen. Hierop sprong de moordenaar het huis van Ellis binnen en vermoordde zyn bejaarde vrouw op dezelfde ruwe wyze. Een landlooper, genaamd Waller, die in de buurt werd aangetroffen, had de handen rood van het bloed van het arme, oude echtpaar, op welks spaarpenningen hy het, naar het schynt, voorzien had. Hy had een revolver op zak, waaruit vyf schoten gelost waren, en de patronen by de lyken gevonden pasten er op. Hy had een fluit aan een ketting om den hals hangen toen hy in hechtenis genomen werd, en verklarende dat zy van "den ouden Ned" waren, blies hy zoo hard als hy kon op de fluit, zeggende, dat hy dit voor het laatst nog eens doen wilde. Hierop nam hy een stuk geld uit zyn zak, wierp het omhoog en toen het nederkwam, keek hy er na, als wilde hy zien of het munt of kruis was, haalde de schouders op en riep: 't is de galg".

Hy wist dat de galg hem wachtte, zoo hy gevat werd, doch die overtuiging weerhield hem geen oogenblik. Indien hy de moord in Nederland gepleegd had, zouden de voorstanders van de onherroepelyke doodstraf zeker gezegd hebben: "dat komt nu weer van die afschaffing der doodstraf door de liberalen!"

Wy, die niet in de doodstraf als een universeel geneesmiddel gelooven, maken een tegenovergestelde opmerking, nu juist in Engeland geen week omgaat zonder dat de ontzettendste moorden plaats hebben. Zouden de zenuwachtigste menschen, die in hun doodsangst voor moordenaren, 's avonds by het naar bed gaan onder hun ledekant kyken of er ook iemand met dolk en revolver gereed ligt, en uitroepen: "maak den moordenaar toch dood!" het wellicht onwaarschynlyk vinden, dat juist in Engeland waar de doodstraf en geeselstraf telkens worden toegepast, misdadigers die betrapt worden eerder een moord plegen, om de kans van herkend en aangebracht te worden te verminderen?

In de Engelsche dagbladen, komen berichten voor met de volgende hoofden: "*Double murder at Glasgow;*" "*the supposed murder at Manchester;*" "*Double murder near Chiselhurst;*" "*the murder at Acton;*" "*Suspected poisening at Sheffield.*" "*A brother and sister killed by strychnine.*"

Lieden die weinig te doen hebben en van zenuwachtige opwinding als van een bittertje houden, en alle liefhebbers van de ellendige, ziekelyke opwinding welke moordverhalen te weeg brengen, kunnen in Engeland genieten. De dagbladen hebben kolommen en kolommen vol over moord en doodslag en over de ontzettendste, onnatuurlykste misdaden.— Aan alle voorstanders der doodstraf, die Engelsch verstaan, wordt de lezing dezer couranten byzonder aanbevolen.

Men moet echter niet denken, dat er door dezen overvloed van moorden schaarschte komt in andere opmerkelyke misdaden. De geheele Londensche effectenbeurs werd in de laatste dagen van Oct. in rep en roer gebracht door de vlucht van een kantoorbediende, die een speler was zoonals er zelfs op de effectenbeurs weinige zyn. Hy was de "*authorised clerck*" van zyn chef, die met zyn jacht op de Middellandsche zee zeilde, en daar deze voor het oogenblik niet te vinden was, werd de verwarring op de beurs onbeschryfelyk groot.— In *Brighton*-spoorwegaandeelen was er dan ook paniek, want in dat deel van het fonds, bekend als *Brighton A's* had deze bediende gespeculeerd voor de som van slechts 2½ millioen gulden. Wy erkennen niet te begrypen hoe een loontrekkende bediende in zulk een klein fonds voor zulke ontzaggelyke sommen koopen en verkoopen kan, doch we erkennen dan ook tevens nooit begrepen te hebben hoe op de Londensche effectenbeurs zaken gedaan worden. De *Brighton A's* zyn, wat men in Engeland noemt *a sporting stock;* de pryzen gaan op en neêr als een wip, en door aandeelen te koopen, die men nooit wil ontvangen, en aandeelen te verkoopen, die men niet bezit, kan iemand, wien men krediet gelieft te geven, fortuin maken of zichzelf en anderen ruïneeren. Om van iemand voor duizend gulden aandeelen te koopen die hy niet bezit, is reeds een gewaagde zaak, zou een eenvoudig burgerman zeggen, doch om voor 2½ millioen aandeelen die hy niet bezit of zelfs bezitten kan, van hem te koopen, is wel een weinig gewaagd. Een schyn van roekeloosheid en kinderlyke onbezonnenheid, hebben de heeren, die met hem zaken deden, niet volkomen vermeden.

Een gevolg van dezen handel, die wel een weinig aan banken — gelyk men dit met kaarten speelt — doet denken, is dan ook dat aandeelen in een Engelschen spoorweg, als de *Brighton Company*, zonder oogenschynlyke reden een 50 pCt. varieëren in prys, en dat aandeelen die den eenen dag voor 160 verkocht worden, een anderen dag slechts 115 opbrengen.

— In Engeland en Ierland heeft thet eenige dagen achtereen ontzettend gestormd. De kusten zyn bezaaid met wrakken, en zooveel regen is gevallen, dat vele deelen van het land van vier tot acht voet onder water staan.

De sneeuw, die toen by den Oosterstorm neerviel, heeft meer kwaad gedaan aan de Britsche eiken dan eenige storm, welke aan het tegenwoordig geslacht heugt. De eiken waren nog beladen met bladeren en eikels en de zware vracht sneeuw, welke op dat dichte bladerdak werd opgestapeld, was te veel zelfs voor den krachtigsten eik. In het heerlyke *Windsor*-park, zoowel als in *Richmond*-park b. v. is niet één enkele eik ongeschonden gebleven. Geen stam is gebroken, maar groote dikke takken werden afgescheurd door het loodzware gewicht en werden onherstelbaar verminkt. Ze hebben hun fierheid en kracht verloren, gelyk Simson, toen hem het haar was afgesneden. In Windsor-park deed het kraken en knappen der dikke takken aan pelotonvuur van schutters denken. Een voor een knalden de schoten.

— De kinderachtige opschudding, door den heer Beaudry d'Asson in de Fransche Kamer verwekt, wordt nog dwazer door hetgeen er aan voorafging. Naar men weet was de heer Beaudry d'Asson, wegens zeer onvoegzame uitdrukkingen, gestraft met verwydering voor veertien dagen. Reeds toen wilde hy niet goedschiks de zaal verlaten, maar hy gaf toe, op aandrang van kolonel Riu, die hem onder het oog bracht, dat anders maatregelen moesten worden genomen, voor beiden even onaangenaam. De heer Beaudry d'Asson ging en schreef den volgenden dag een briefje aan een der beambten, waarin hy om eenige plaatsen verzocht op de galery, omdat hy niet zelf in de Kamer komen kon en dus niet persoonlyk deze zaak kon regelen. De toegangsbewyzen werden door de questoren gezonden en men begreep dus, dat de heer Beaudry d'Asson zich in de zaak zou schikken. Wetende met welk zonderling man men te doen had, was men echter zoo voorzichtig van de boden te waarschuwen, dat hy toch wel eens komen kon en zy dan hem niet door moesten laten. Ook de heer Beaudry d'Asson echter schynt te hebben voorzien, dat zyne krygslist niemand zou verschalken en hy ging dus niet door een der gewone ingangen, maar door een achtertrapje, dat in het telegraafkantoor uitkomt. En zoo zat hy eensklaps op zyne plaats, tot groote verbazing van den president. De weerspannige is een zwaarlyvig man en werd door zyne vrienden omringd. Geen wonder, dat het heel wat moeite kostte hem te verwyderen. De soldaten van de wacht hadden hunne wapenen afgelegd, voordat zy in de zaal kwamen. Ze hadden de grootste moeite, om tot den heer Beaudry d'Asson door te dringen en in de worsteling werden zelfs hunne kleederen gescheurd. Tot veler verbazing was ook mgr. Freppel onder de afgevaardigden, die op deze wyze zich tegen het reglement poogden te verzetten.

Het gekste van het geval is wellicht, dat zulke onzinnigheden by het Fransche reglement zyn voorzien. Aan het eind van een der gangen is een kamertje, waarin zulke weerspannigen kunnen worden opgesloten.— Er is een bed, een tafel en twee stoelen en voor lectuur heeft men er het reglement van de Kamer. Toen de heer Beaudry d'Asson eindelyk door zestig man van de wacht van zyne plaats was gehaald werd hy daarheen gebracht en een soldaat voor de deur gezet.— Te zeven uren kreeg hy daar zyn diner en men verhaalt, dat hy daarby kolonel Riu noodigde, die zoo in het gedrag was geweest, dat hem zyne epauletten waren ontrukt. Gelyk den 12 Nov. is gemeld is de heer Beaudry d'Asson eindelyk ontslagen op de belofte, dat hy niet niet weder zou beginnen. Volgens het reglement had men hem drie dagen kunnen houden.

— De quaestie, welke thans by de Parysche arbeiders-vereenigingen in behandeling wordt gebracht, is deze: hoe kan men aan arbeidersgenootschappen, onder genoegzame waarborg, het noodige kapitaal verschaffen om zelve, zonder tusschenkomst van patroons, een vennootschap aan te gaan? En in verband daarmede is de tweede vraag gesteld: hoe kan men de spaarpenningen van den werkman in dier voege byeen verzamelen, dat zy een voldoend kapitaal vormen om de bovengemelde arbeidersvennootschappen te ondersteunen? De spaarbanken immers verschaffen wel aan den arbeider de gelegenheid om zyne spaarpenningen tegen rente te plaatsen, maar zy beantwoorden niet aan het tweede vereischte van het vraagstuk, daar zy hun kapitaal, dat men in Frankryk op 1300 millioen schat, niet op langen termyn by opkomende arbeidersvennootschappen kunnen beleggen.

Men is thans op het denkbeeld gekomen, om een *Banque populaire du travail et de l'épargne* te stichten, met een kapitaal van 50 millioen, bestaande uit honderd duizend aandeelen van 500 fr., waarvan één derde aan de werkliedenvereenigingen en voor de houders van spaarbankboekjes zou voorbehouden worden. Daar echter aandeelen van 500 fr. voor den onvermogende moeilyk te betalen zyn, zouden op elk aandeel slechts 125 fr. gestort worden, terwyl het reglement vaststelt, dat het restant niet kan opgeëischt worden, dan na besluit eener byzondere vergadering, die over de voortzetting of ontbinding der Bank zou te beslissen hebben. De Bank zou ook aan haar inschryvers op byzonder gunstige voorwaarden voorschot verstrekken.

— Den 3 Nov. is in verschillende steden van Frankryk voortgegaan met de uitvoering van het tweede der Maart-decreten op de niet-erkende geestelyke orden. Het kwam daarby weder tot tooneelen van verzet, te Lyon zelfs zóó ernstig, dat een jongmensch gewond werd en aan de gevolgen is overleden. Te Lorient heeft de overste der Capucynen den commissaris van politie, met de uitvoering belast, in den ban gedaan.

De Regeering schynt besloten te hebben om tegen de manifestatien der legitimisten of anderen met groote geestkracht op te treden.

Het aantal kloosters, welke van 29 Mei tot 1 Nov. zyn opgeheven, bedraagt 110. Van 16 tot 30 Oct. zyn 38 kloosters op grond der Maartdecreten gesloten.

— *Jacques Offenbach*, de alombekende componist van zoovele vroolyke zangspelen, is volgens bericht uit Londen, overleden. Hy was Keulenaar van geboorte, maar genoot zyn muzikale opleiding aan de Parysche muziekschool, waar hy als violoncellist zich onderscheidde. Na een verblyf in Duitschland, werd hy kapelmeester van het Theatre Français te Parys en nam in 1855 de leiding op zich van de *Bouffes Parisiennes*, welke hy door zyn operettes tot grooten bloei bracht. In 1866 legde hy de leiding neder om zich geheel aan het schryven te wyden van de vele stukken, die evenals de oudere, zyn roem alom hebben verspreid. Hy is slechts ongeveer 60 jaar oud geworden.

— Onlangs is verschenen *l'Ane* van Victor Hugo. 't Is een satyriek gedicht, dat hy op Guernsey heeft gemaakt, met uitzondering van de inleiding en den laatsten zang *La sécurité du penseur*. De dichter brengt zyn ezel, dien hy "het beste dier der schepping" noemt, en "*Patience*" doopt, in gezelschap met Kant. Waarom de ezel, de nederige onwetenheid, zich juist tot dien Duitschen wysgeer wendt, is niet duidelyk, tenzy Victor Hugo heeft gemeend, dat Kant het pedantisme in de wetenschap vertegenwoordigt. Hiertegen toch zyn Hugo's pylen voornamelyk gericht en dikwyls treffen zy juist, terwyl ook nu weder de schoone gedachten, in schoone taal uitgedrukt, den lezer bewondering afdwingen. Toch geloof ik niet dat *l'Ane* onder de beste werken van den dichter zal worden genoemd en zelfs een algemeen *succès de lecture* zal hebben. De vergoding van den mensch Hugo, waaraan heden de meeste Parysche bladen zich schuldig maken, vind ik daarom vooral naar aanleiding van dat gedicht buiten alle maat. De 78-jarige bard beheeft ook waarlyk die buitensporige verheffing niet. Hy is zyner waarde bewust, gelyk blykt uit deze woorden, welke hy toeroept, die hem tot rust aanmaanden, opdat hy zyn levenslamp niet te haastig vertere: "*Je fais mon devoir de flambeau*". — Fakkel, *soit*, maar jammer dan, dat die fakkel niet altyd goed heeft voorgelicht, en de dichter vooral in den laatsten tyd door zyn utopistische staatkundige en humanitaire theoriën zooveel kwaad heeft gesticht. De amnestie met haar nasleep van verheerlyking van den vorstenmoord, van de pornographie, van ongebondenheid in de pers en op ieder terrein, is voornamelyk zyn werk, verricht wel is waar met eene goede bedoeling en een edel hart, maar tevens met dat onverstand en die miskenning van de eischen eener welgeordende maatschappy, welke aan groote geesten zoo dikwyls eigen zyn en hen alsdan tot onbruikbare, ja zelfs tot gevaarlyke menschen maken.

L'Ane heeft natuurlyk ook weder de andere werken ter sprake gebracht, welke Hugo nog als handschrift in zyn portefeuille moet hebben en die ik vroeger reeds heb genoemd. Daaronder zyn twee drama's *Les Jumeaux*, (t' IJzeren Masker en Lodewyk XIV) en *Torquemada*. 't Laatste is geheel af en zal waarschynlyk binnen kort het licht zien, maar niet tydens het leven van den auteur worden vertoond. Deze heeft toch, by gelegenheid der eerste voorstelling van zyn *Burgraves*, welk stuk met enthousiasme werd uitgefloten, verklaard, dat zoolang hy leefde, geen nieuw stuk meer van hem zou worden opgevoerd.— Op die wyze zou hy voorkomen, dat men hem uitfloot. Men zal zich herinneren, dat Rossini by de eerste en weinig toegejuichte opvoering van zyn *Guillaume Tell* dezelfde verklaring afgelegd, en even als Hugo tot nog toe, gehouden heeft.

Weet men met welk zyner werken de laatste het meest op heeft? Albert Wolf van den *Figaro* heeft het uit zyn eigen mond vernomen: Met *Les Châtiments*, "omdat het boek een misdaad (den *Coup d'état* van den 2 December 1851) heeft gestraft en andere zal beletten." En de genoegelykste dag van zyn letterkundige loopbaan is geweest de we-

deropvoering van *Hernani* in de laatste dagen van het Keizerryk, toen hy, Hugo, nog vrywillig balling was en op zyn eiland hoorde, dat Frankryk hem nog niet vergeten had, al waren zyn werken byna twintig jaren verboden en verbeurd verklaard waren geweest.

— De *K. Z.* maakt melding van een onderhoud tusschen haar Paryschen berichtgever en een Fransch staatsman, die goed met de bedoelingen van den heer Gambetta bekend kan zyn. Uit dit gesprek blykt, dat de buitenlandsche staatkunde niets te maken had met de laatste ministerieele crisis, uit de aftreding van den heer de Freycinet ontstaan, en het in Duitschland algemeen heerschende vermoeden, dat de heer Gambetta eene "weerwraak-politiek" najaagt, van allen grond ontbloot is. "De rede te Cherbourgh, zegt hy, schynt wel een uitvloeisel dezer staatkunde te zyn, maar in werkelykheid was zy slechts een politieke zet. Gambetta wilde zich daardoor in den naasten tyd als minister-president, of als president der Republiek, onmogelyk makes. Het zyn slechts de reactionnaire en radikale bladen, die geen gelegenheid laten voorbygaan om te verklaren, dat Gambetta niet anders dan de verovering der beide door Frankryk verloren provinciën beoogt.— Doch deze voorstelling is onjuist. Gambetta wil slechts voor Frankryk in den raad der Europeesche groote mogendheden de plaats herwinnen, welke het toekomt. Dat was zyne bedoeling by de te Cherbourg gehouden rede. Van eene aanvallende politiek is geene sprake hoegenaamd."

— De beroemde van Moltke vierde den 26 Oct. zyn 80sten verjaardag. Gewoon al de plechtigheden te vermyden, heeft hy in den vroegen ochtend Berlyn verlaten, om den dag door te brengen by een zyner vrienden, op een landgoed op eenigen afstand van de hoofdstad gelegen. Het aantal gelukwenschen, zoo per telegram als per brief op andere wyze aan zyn woning bezorgd, uit alle oorden van Duitschland klimt tot een fabelachtige hoogte. Van den Keizer, de Keizerin en den koning van Beieren waren eigenhandig geschreven brieven aan hem toegezonden.

De heer van Moltke geniet de beste gezondheid, en als een bewys dat hy in staat is al de vermoeienissen te verdragen, verbonden aan verkenningen van de ongebaandste terreinen, dit heeft hy het gansche jaar door getoond. Byna voortdurend is hy dit jaar, nu hier dan elders, met een aantal officieren van den generalen staf op die wyze werkzaam geweest, waarby men niet zelden schier den gauschen dag in allerlei weder in den zadel moest blyven. zitten en de jongste der aanwezigen kan in elk opzicht een voorbeeld nemen aan zyn hoogbejaarden chef.

— De quaestie der aansluiting van Bremen by het tolverbond is dezer dagen by de Burgerschap te Bremen, — de Tweede Kamer der vrye stad, — ter tafel gebragt. Er was een voorstel ingediend, strekkende om een commissie te benoemen, die de voorwaarden zou ontwerpen waarop eventueel de aansluiting by het Ryk zou kunnen plaats hebben. Na een langdurig debat werd dit voorstel met 76 tegen 45 stemmen verworpen.

Daarentegen werd met eene groote meerderheid een voorstel goedgekeurd, door eenige leden der Burgerschap ingediend, dat aldus luidt: Tot de opheffing van het vryhavenstelsel te Bremen behoort thans niet overgegaan te worden. De meerderheid, die zich ter gunste van dit voorstel verklaarde, telde 89 stemmen; slechts 30 gaven daaraan hunne stem.

— "De redevoering, door paus Leo XIII onlangs tot de oud-beambten van het pauselyk bestuur gehouden, is vooral belangryk", zegt het *Journal des Debats*, "omdat zy een schrede verder is op den weg, welken Leo XIII in den laatsten tyd betreden heeft.— Wy waren reeds vroeger, by de openbaarmaking van de stukken, die op de afbreking der diplomatieke betrekkingen tusschen den H. stoel en België betrekking hebben, in de gelegenheid om te wyzen op den omkeer, welke in de staatkunde ven het Vatikaan plaats had. Men vond daarin de duidelyke kenteekenen van ontmoediging en toorn, zoomede de strekking, later nog duidelyker in het licht getreden, om tot de staatkunde van Pius IX terug te keeren. De redevoering, welke de geestelyke bladen ons mededeelen, is uit dit oogpunt veelbeteekenend; en ofschoon zy zich opzettelyk schynt te bepalen tot den toestand, zooals die voor den H. Stoel sedert de opheffing van het wereldlyk gezag bestaat, is het niet moeilyk, wanneer men zich de moeite geeft tusschen de regels te lezen, om te begrypen dat zy verder strekt dan de muren van Rome, of zelfs dan de grenzen der voormalige Pauselyke Staten. De merkwaardigste zinsnede is die, waarin Leo XIII er zich over beklaagt, dat men de hinderpalen voor het bestuur der Kerk vermeerdert, " "door het te versteken van de machtige hulp der congregatiën, die uiteengedreven worden met het doel om ze te vernietigen." " Ongetwyfeld kan Italië deze verwyten op zich toepassen. Het is echter waarschynlyker, dat zy bestemd waren om ook aan deze zyde der Alpen gehoord te worden, en dat de heer Constans er zyn deel van krygt, even goed als de heer Villa. Deze verklaring in den mond des Pausen is belangryk, vooral omdat zy voor 't eerst wordt vernomen. Tot dusver had Leo XIII tegenover de regeeringen in het buitenland eene omzichtigheid in acht genomen, welke men als zeer verstandig beschouwde. Zyne klachten over de opheffing van het wereldlyk gezag waren in zeer gematigde bewoordingen vervat. Doch langzamerhand is hierin verandering gekomen, en de toesprank, op 24 October door den Paus gehouden, zal de laatste hoop wegnemen van hen, die van het Vatikaan grootere toegevendheid verwachten." Het blad haalt nog eenige zinsneden der rede aan, waaruit dit, naar zyn inzien ten duidelykste blykt, vooral op het stuk van onderwys, zegt het, is op geene transactie met het Vatikaan te hopen.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 10 December 1880.

BY Gouvernements besluit dd. 1e. dezer maand No. 526 is bepaald:

1°. dat het merk van goedkeuring te bezigen by den yk en heryk in deze kolonie, gedurende het jaar 1881, zal zyn de letter *G*; en

2°. dat er in het jaar 1881 heryk zal plaats hebben van maten, gewigten en weegwerktuigen.

De Gouvernements Secretaris.
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 17 December 1880.

BY Gouvernements besluit dd. 15 dezer No. 548 is bepaald, dat te beginnen met 1°. January 1881 de frankeer-zegels en briefkaarten voor het publiek verkrygbaar zullen worden gesteld op het postkantoor; op gewone dagen gedurende de kantoorureu, en op zon- en feestdagen gedurende de uren dat het postkantoor open is.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 24 December 1880.

BY Gouvernements besluit dd. 17 dezer N°. 552, is de Heer *A. Martis*, Opzigter by het Bouwdepartement alhier, met in gang van 1°. January 1881, benoemd tot Architect by dat Departement.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 24 December 1880.

BY Gouvernements besluit dd. 18 dezer N°. 556, is bepaald, dat er gedurende de maand January 1881 geen verpligte heryk zal plaats hebben.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Zondag den 2 January* 1881; de brievenzakken zullen op dien dag *des namiddags om twee ure precies* gesloten en *na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Curaçao den 24 December 1880.
De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Thomas Andersen para entregar a la Sra. Francisca Nava, B. P. Brandao, Isabel L. de Barlisa, Leon Colina 3, Rafael Cotis O, Elias M. Curiel, Marius A. Correa, Lucio Caballero, A. M. de Marchena, Frau Lavado, Constancia Daal, Morris Dovale, Carmen H. de Munive, Jacob de Sola, H. G. D. C. Gomez, Jose M. Faueyte, W. H. Faxon, Eugene Gazan, Jose Henriquez, R. C. Henriquez 2, B. Henriquez, Abram Juliao, Anjel J. Jesurun, Filomena Iserno, Paulina Julia & Margarita Kraanwinkel, Isaac Moron, A. M. Monsanto 2, Francs. Torres Peron, Julia Penso, J. E. Pierre 2, Joaquin Quintero, Maria Rodriguez, N. Ruiz, Eloiza Steer, Jose Bernardo Toledo, G. M. van Leeuwen 2, H. K. van Grieken.

Scheepsbrieven.

H. Classen aan boord het schip Europa.

Curaçao den 24 December 1880.
De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Gouvernements Bank te Curaçao.
BEKENDMAKING.

DEGENEN die nog in het bezit zyn van oude niet meer gangbare bankbiljetten, kunnen ter inwisseling daarvan tegen nieuwe, zich vervoegen ten kantore van de Bank.

Zullende na *ultimo December van het loopend jaar* de gelegenheid daartoe niet meer bestaan.

Curaçao den 30 July 1880.
De Directie der Bank,
De Voorzitter,
J. C. MENSING.
De Secretaris,
ESKILDSEN.

BELANGHEBBENDEN wordt bekend gemaakt dat het Ykkantoor, gedurende het jaar 1881, voor yk en heryk, open zal zyn op Maandag, Woensdag en Vrydag, van 's morgens 9 tot 's namiddags 3 uur.

Curaçao 3 December 1880.
De yker der maten, gewichten en weegwerktuigen,
WILLEMSEN.

NOTICE.

THE undersigned beg to inform the commerce and the public in general that they are appointed Agents of the New Orleans Board of Underwriters in this Island.

Curaçao, December 15th, 1880.
FORBES & Co.

Alliance Israélite Universelle.

SE convoca á los Miembros á una reunion general que tendrá lugar el jueves, 30 del presente, á la 1 p. m., en el salon del Club *Gezelligheid*.

Curazao, Diciembre 23 de 1880.
El Secretario,
M. DE SOLA.

TEN overstaan van den Notaris den Heer *J. W. Heldewier Vignon* zullen op Woensdag, den 5 January 1881, des middags te 12 ure, in het openbaar verkocht worden de navolgende goederen, die dagelyks te bezigtigen zyn, als:

HET HUIS EN ERVE onder No. 288, bekend onder den naam "Cassino".

HET STUK GRONDS met de daarop staande AFDAKEN onder No. 4, bekend onder den naam "Toemba Quater", beide gelegen aan de Overzyde dezer haven en behoorende tot den boedel van wylen Mejufvrouw *A. C. Schotborgh Md.*

EENIGE MEUBELEN EN EENIG BEWERKT GOUD EN ZILVER.

De verkooping zal plaats hebben in het huis "Cassino".

De bewyzen van eigendom der vaste goederen liggen ten Kantore van bovengenoemden Notaris ter inzage.

Curaçao den 16 December 1880.

TE KOOP
by B. de Casseres Jr.,

Breede-Straat No 112,

"op nieuw ontvangen,"

Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor heeren, Zwarte Castoren naar de laatste mode, Zeer keurige Casimir in coupes, Witte Piqué in coupes voor vesten, Zwarte en Gekleurde Alpaca Paletots voor heeren, Linnen Hemden met en zonder boordeu voor heeren, Katoenen idem met linnen boezems voor heeren en jongens, Onderbroeken voor heeren, Witte Glacé Handschoenen voor dames, Mooi gekleurde Zyden Zakdoeken, Zwarte Zyden Alpaca Parapluies, Parasols voor meisjes, Mooie Dassen voor heeren en dames, Witte en Gekleurde Kousen voor meisjes, Jongens-Sokken, Zwarte Dames Botines, Meisjes Corsetten, Tyk, Hangmatten, Witte en Gekleurde Naaigaren, Knoopen in soorten, Scheer- en Pennemessen, Spaansche Speelkaarten, Haarspelden, Poppen, Boeken in blanco, Schooltassen voor jongens, Leien, Zool- en Morocco leêr, enz., enz.

alsook:

Beste soort Bier in kisten, Amsterdamsche Princessen-bier in manden van 25 pullen, Stearine Kaarsen van verschillende nummers, Versche Stolksche en Leidsche Kaas, Broodsuiker in vaatjes van 25 en 50 kilos, Ryst, Gort, Raapolie in pullen, Kaneel, Asyn, Gemalen Ryst in vaten, Kerosene olie, Witte en Zwarte Aarden Pypen in kisten van 6 grossen.

☞ *Alles tegen zeer matige pryzen.*

Curaçao 1 December 1880.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende, opzigter van de plantage *Genoegen* (a.) *Saliña Abau*, voornemens zynde op wilde konynen, die veel nadeel aan de rankvruchten toebrengen, by dag en by nacht te jagen, waarschuwt hierby een ieder, om, zonder zyne toestemming, hun vee op de gronden van bovengenoemde plantage niet te laten komen; noch, zonder zyne toestemming, door die gronden te gaan; zullende hy, noch degene, die voor hem jagen zal, aansprakelyk blyven voor schade of ongelukken, die daardoor kunnen veroorzaakt worden.

Curaçao den 16 December 1880.
HENDRIK STELP.

Uit de hand te koop

HET EFFECT N°. 52 gelegen op Scharlo, bestaande uit een HEEREN HUIS met Koraal, Regenbakken en Bygebouwen.

Voor verdere informatien vervoege men zich tot den Heer J. J. PIETERSZ.

Uit de hand te koop

DE PLANTAGE VREUGDENBERG, gelegen in het 2e. district dezes eilands, met het daarop staande sterk gebouwd woonhuis en bygebouwen; zy heeft uitgestrekte gronden, zeer vele dividivi- en vruchtboomen, een put, badhuis, enz., en is thans beplant met groote en kleine maïs, boonen, pindas, enz.

De inventaris bestaat uit: twee goede ryezels, 3 sterke trekezels, 30 kabrieten, 2 sterke en nieuwe waterkarren met bocos en toebehooren, 1 vervoerwagen, eenige hoveniersgereedschappen, enz.

Bovengemelde plantage is dagelyks te bezigtigen; voor nadere informatien vervoege men zich by den ondergeteekende aldaar.

Curaçao den 15 December 1880.
J. KUMS.

VUURWERK
MOOI EN ZEER GOEDKOOP
by J. Gaerste & Co.

GEKLEURDE en gewone Romeinsche Kaarsen van 4, 5, 6, 8 en 10 ballen.

Gekleurde en gewone Vuurpylen van de kleinste soort tot van ¼ Kilo met lange en korte pylen, alsook op 4 poten.

Driekleurige Romeinsche Kaarsen van 4, 6, en 8 ballen. (Ieder bal bestaat uit Rood, Wit en Blaauw Vuur).

Gekleurde en Gewone Bengaalsch Vuur van alle soorten.

Driekleurige Bengaalsch Vuur. (Rood Groen en Blaauw).

Gekleurde en Gewone Mynen van de kleinste tot en met de grootste soort.

Rood, Goud, Blaauw, Wit en Groen Vuur in potjes van ¼ Kilo.

Zeer Groote, Groote en Kleine Torpedoes.

Alles goedkoop, goedkoop, goedkoop!

NOTA. Men vervoege zich by J. GAERSTE & Co. voor orders van vuurwerk in het groot. De pryzen zullen *minder* zyn dan by eene directe ontbieding. Eenige conditie "*á contant*".

Paskoe i Aña nobo!

VUURWERK! VUURWERK!

van onderscheidene soorten, tegen billyke pryzen te bekomen by
JOHN GOMARD & Co.

Parera Zeep- en Kaarsen-Fabriek.

DEZE onlangs alhier opgerichte fabriek biedt te koop aan:

BESTE BLAUW GEVLEKTE ZEEP,
" GEELE "
" WITTE "
á *f* 4. 50 p. Kist van 12 staven, wegende netto 13,5 Ks. (gelyk aan 30 Eng. ℔.)

By party van niet minder dan 25 Kisten á *f* 4. 25 per Kist.

NB. De ledige kisten van deze fabriek als zy in goeden toestand zyn, worden terug ontvangen tegen 20 cent per stuk.

Voor verdere informatiën vervoege men zich by

GORSIRA & Co.,
Heeren-straat N°. 43.

GROOTE WELDADIGHEIDS-BAZAAR
ALIVIO DEL POBRE.

De Commissie, belast met de regeling van dit filantropisch feest, noodigt de weldadige ingezetenen van Curaçao uit om mede te werken tot dien gunstigen uitslag, welke van hunne nooit verloochende gevoelens van edele belangeloosheid verwacht mag worden.

In den naam der Liefdadigheid, die Schutsengelin welke onder hare beschermende vleugelen allen neemt die lyden, wordt den menschlievenden eene gift gevraagd ter ondersteuning van ware behoeftigen in hunnen nood.

De Commissie vertrouwt dat de uitkomst beantwoorden zal aan haren vurigen wensch, ingegeven door de verhevene woorden der Heilige Schrift, aldus luidende: "Het Opperwezen zegent zoowel de hand, die edelmoedig zich opent, als die, welke nederig ontvangt".

PROGRAM.

I.

De Bazaar zal Zondag, den 2en Januari 1881, ten 7 ure des avonds in de benedenzalen der Vrymetselaars Loge *"de Vergenoeging"* geopend worden, en op de avonden van den 4, 6 en 8 open zyn, den 9en van 12 ure des middags af.

II.

De ingezamelde en ten toon te stellen voorwerpen zyn bestemd om volgenderwys óf VERKOCHT óf VERLOOT te worden:

Verkoop: — Aan elk der voorwerpen zal een kaartje bevestigd zyn, vermeldende dat het te koop is, zoomede den prys "ad valorem". Competeutie wordt toegelaten; en opdat deze plaats kunne hebben schryft elk kooper op het kaartje nevens zyne handteekening den prys, welken hy voor het voorwerp betalen wil, zoo die namelyk hooger is dan het vorige bod. Elken avond zullen de voorwerpen aan den meestbiedende toegewezen, doch niet eer dan na de sluiting van den Bazaar en behoorlyke betaling, afgegeven worden.

Verloting: — De voor de verloting bestemde en ten toon te stellen voorwerpen zullen genummerd zyn en onmiddellyk aan den door het lot begunstigde afgeleverd worden.

De prys van het lot is 50 cts.

De loten zullen door de volgende dames verkocht worden, die welwillend die taak op zich genomen hebben: Mevrouwen Eliza H. de Correa, Sarah P. Jesurun, Rebeca H. de Penha, Grace C. de Penso, Abigail de C. de Senior, Vda. Ribca Abenatar, Leonor J. de D. Mendez, en de jongejufvrouwen Rebeca Henriquez, Abigail Santcroos, Jael Penso, Julia Moreno, Abigail Chumaceiro, Abigail C. Henriquez, Rebeca A. de Lima, Naneta Baiz, Adela Naar, Eliza Senior en Julia Penso.

Elk nummer zal een prys trekken. De pryzen zyn als volgt verdeeld:

1 van		*f* 50. —
4 „	*f* 25. —	„ 100. —
8 „	„ 12. 50	„ 100. —
50 „	„ 5. —	„ 250. —
50 „	„ 2. —	„ 100. —
100 „	„ 1. —	„ 100. —
200 „	„ 0. 50	„ 100. —
1687, die eene waarde vertegenwoordigen van		„ 200. —

III.

De hh. M. P. Curiel, Directeur, Jacob Capriles, M. de Castro, Isaac Correa, David Delvalle, Daniel de Sola, Jos. D. Pardo, H. M. Penso, Ch. M. Leon, Mordy. S. L. Maduro, Elias Pereira, David Ricardo en Gustaaf I. Sturmthal, zyn benoemd tot Ceremoniemeesters en zullen de bezoekers begeleiden en toelichten betrekkelyk den verkoop, de verloting en den toegang.

IV.

Eene der bovengenoemde dames zal met eene armbus liefdegiften ten voordeele van den Bazar inzamelen.

V.

De hh. Abram Salas en David Valencia hebben, ter verkryging van een beteren uitslag, een curieus Cosmorama ten dienste gesteld voor den Bazaar. Toegangsprys: *f* 0,25.

VI.

De hh. Agustin Bethencourt, C. Ulder, J. G. Palm, Mord. Capriles en andere muziekliefhebbers hebben goedgunstig aangenomen, het vertoef in den Bazaar met de uitvoering van uitgelezen muziekstukken te veraangenamen.

VII.

Er zal eene cantine zyn, waarin tegen betaling ververschingen te bekomen zullen zyn.

VIII.

Kinderen worden niet toegelaten dan wanneer zy van hunne ouders of een verantwoordelyk persoon vergezeld zyn.

IX.

Entrée prys: *f* 0.25.

Curaçao 20 December 1880.

M. Salas.— Isaac N. de Castro.— Mordy. C. Henriquez.— E. S. L. Maduro.— David M. Jesurun.— Jos. M. Monsanto.— Jesurun Penso.

BEVALLEN van een Zoon, JEANNETTE CHRISTINA LIEDER, echtgenoote van

A. B. HALLEY.

Curaçao den 21 December 1880.

Strekkende deze tot algemeene kennisgeving.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*December.*

17 ven. schr. 9 de Agosto, 282 km., Dominguez, Vela de Coro.
ned. bark Phenix, 43 km., Nancy, Bonaire.
„ „ Climax, 15 km., Bishobb, Bonaire.
18 „ „ Vesta, 7 km., Torbed, Bonaire.
am. schr. brik Thetis, 868km., Spalkhaver, N. York.
fr. stoomb. St. Simon, 5622 km., Durand, Pto. Cabello.
eng. driem. schip Curaçao, 1043 km., Faulkner, New York.
19 „ stoomb. Maracaibo, 1391km., Reith, Maracaibo.
duit. „ Clauduis, 2799 km., Wiese, New York.
20 ven. bark Dos Amisgos, 21 km., Tromp, Vela de Coro.
„ schr. Carolina, 86 km., Prinee, Vela de Coro.
„ „ Rosa, 100 km., Montanus, Vela de Coro.
„ bark Experiencia, 39 km., Nicolaas, Pto. Cabello.
ned. schr. Perseverancia, 75km., Sibilly, Maracaibo.
„ bark Amistad, 21 km., Debrot, Bonaire.
ven. „ Amitie, 27 km., Jandroep, Pto. Cabello.
ned. schr. Isabel, 204 km., Willems, St. Domingo.
am. driem. schip Java, 503km., Horne, St. Thomas.
21 ned. bark San Juan, 15 km., Ramos, Bonaire.
22 „ schr. Maraya, 142 km., Leseur, Rio Hacha.
ven. bark San Pedro, 39km., Nicolaas, Pto. Cabello.
duit. stoomb. Saxonia, 3581 km., Pezoldt, Pto. Cabello.
eng. „ Californian, 3871 km., Daniel, Pto. Cabello.
ven. bark Coqueta, 22 km., Martins, Aruba.
hait. schr. Helena, 187 km., Verhelst, Jacmel.
23 am. „ Lucretia, 328 km., Stirling, St. Jago de Cuba.
ned. „ Otilia, 98 km., van Grieken, Rio Hacha.
„ bark Amistad, 21 km., Debrot, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*December.*

17 ned. schr. Mauricia, van Grieken.
duit. stoomb. Borussia, Mestorff.
ven. schr. Altagracia, Velasquez.
ned. „ Guillermina, Scopean.
18 fr. stoomb. St. Simon, Durand.
ned. bark Nueva Adelaida, Tromp.
„ schr. Minerva, Gomez.
ven. bark Jesusita, Isturrez.
20 duit. stoomb. Clauduis, Wiese.
„ „ Felicia, Muller.
eng. „ Maracaibo, Reith.
ned. schr. Isabel, Willems.
„ bark Phenix, Nancy.
„ „ Vesta, Torbed.
„ „ Amistad, Debrot.
„ „ Climax, Bishobb.
eng. driem schip Java, Horne.
ven. bark Eugenio, Quant.
„ „ Dos Amigos, Tromp.
21 „ schr. Cumarebo, Fernandez.
22 duit. stoomb. Saxonia, Pezoldt.
eng. „ Californian, Daniel.
ven. schr. Carolina, Prince.
„ „ Rosa, Montanus.
ned. bark San Juan, Ramos.
ven. „ Experiencia, Thodé.
am. schr. S. G. Pinkham, Sherman.
23 ven. bark Coqueta, Martins.
„ schr. 9 de Agosto, Dominguez.
ned. bark Amistad, Debrot.

☞ *By deze Courant behoort een Byvoegsel.*

☞ *Wegens den Feestdag op aanstaanden Zaturdag zal het volgend nummer dezer Courant op den voorgaanden Vrydag des namiddags uitgegeven worden. Wy verzoeken dat de advertentien voor dat nummer bestemd, vroeg op dien dag ingezonden worden.*

AANGEKOMEN: Vrydag, den 17, van New York, de Engelsche driemastschoener *Curaçao*, Kapitein *Faulkner*, en de Amerikaansche Schoenerbrik *Thetis*, Kapitein *Spalckhaver.*

Zaturdag, den 18, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de Compagnie Générale Transatlantique *St. Simon*, Kapitein *Durand*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Passagiers van Europa: de Offic. van Administratie 1e. kl. by de Kon. Ned. Marine *J. J. van den Berge* en de Heer *Ed. Penny.* Lading 650 kisten, balen, enz. koopmanschappen voor Curaçao en Maracaibo;

— het Duitsche Stoomschip *Felicia*, Kapitein *Muller*, en is den 20 naar New York vertrokken;

— van Maracaibo, het Stoomschip *Maracaibo*, Kapitein *Reith*, en is gisteren wederom naar Maracaibo vertrokken. Lading 202 kisten, balen, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 5164 do. voor New York.

Zondag, den 19, van New York, het Duitsche Stoomschip *Claudius*, Kapitein *Wiese*, en is den 20 naar Pto. Cabello vertrokken. Lading 1604 kisten, balen, enz., koopmanschappen voor Curaçao en 2129 voor Maracaibo.

Woensdag, den 22, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de H. A. S. M. *Saxonia*, Kapitein *Pezoldt*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 660 kisten, balen, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 150 do. voor Maracaibo;

— het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *Californian*, Kapitein *Daniel*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 824 kisten, balen, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 210 voor Maracaibo.

De maand December heeft zich wederom gekenmerkt door openbare examina en prysuitdeelingen op de inrigtingen van onderwys alhier.

Die inrigtingen werden allen door de Schoolcommissie bezocht en gaven, naar wy vernemen, over het algemeen reden tot tevredenheid. Het schoolverzuim op de openbare scholen had echter in den loop van dit jaar in grootere mate plaats dan anders, ten gevolge van de mazelen, die sedert de maand February nog altyd op dit eiland heerschen.

De Heer *Almond Barnes*, Commercieele Agent van de Vereenigde Staten van Amerika te La Guayra, is benoemd tot Consul alhier in plaats van wylen den Heer *W. H. Faxon.*

Wy deelen met leedwezen het treurig berigt mede van het overlyden te 's Gravenhage op den 17 November jl., van Mevrouw **Victoria van Lansberge,** Weduwe van een onzer Oud-Gouverneurs, en Schoonmoeder van onzen tegenwoordigen Gouverneur.

De overledene, eene Dame uit eén der eerste families van Bogota, wist zich gedurende haar verblyf op dit eiland de liefde en achting van allen die met haar in aanraking kwamen te verwerven. Haar assche ruste in vrede!

Aan de geachte echtgenoote van onzen Gouverneur, betuigen wy onze deelneming in het verlies, dat haar, zoo kort na haar vertrek uit het Moederland, getroffen heeft.

Wy betuigen hierby onzen dank aan den Heer H. VAN DE WALLE, schryver van eene geschiedenis van *Curaçao*, waarvan hy ons de eerste vyf afleveringen toegezonden heeft.

Naar wy vernemen, zal het werk ongeveer 200 bladzyden bevatten. Te oordeelen naar de eerste vyf afleveringen, belooft het werk een volledig geheel te zullen daarstellen, waarin al het wetenswaardige omtrent het eiland onzer inwoning te vinden zal zyn.

Ofschoon er reeds verscheidene beschryvingen en geschiedkundige verhalen van Curaçao het licht hebben gezien, meenen wy dat het werk van den heer VAN DE WALLE toch in eene bestaande leemte voorziet. Ongelukkiglyk zyn vele onzer landgenooten, vooral onder hen, die zich in den vreemde gevestigd hebben, onze Moedertaal niet magtig, en dus niet in de gelegenheid de geschiedenis te *lezen* van het land hunner geboorte, daar al de tot nu toe verschenen werken over Curaçao behalve eene uitzondering, en wel dat van Schokke in het Duitsch, in de Nederlandsche taal geschreven waren.

Het werk van den heer V. D. WALLE in het Spaansch geschreven zal daarom aan velen onzer landgenooten welkom zyn.

Letterkundige voortbrengsels van Curaçaonaars behooren helaas tot de zeldzaamheden. Daarom achten wy het ons ten pligt elken jeugdigen schryver op het hart te drukken op den ingeslagen weg voorttegaan.

Het werk van den heer VAN DE WALLE over Curaçao toont onwederlegbaar, dat hy, niet alleen de taal die hy gebruikt volkomen magtig is, maar dat hy zich de noodige moeite getroost heeft om al de gegevens, in zyn werk voorkomende, zorgvuldig byeen te brengen, te ziften en aan zyne lezers mede te deelen.

Een letterkundig product op Curaçao en over Curaçao is geen financieële speculatie. Alleen liefde voor de wetenschap en voor het land zyner geboorte kon den schryver doen overgaan tot het uitgeven van zoodanig werk. Hy heeft daarom regt op aanmoediging van de zyde zyner landgenooten, en wy vertrouwen, dat wanneer hy inteekeningslysten mogt openstellen op de *Reseña historica de Curazao* blyken van groote belangstelling niet achterwege zullen blyven.

De volgende telegraphische berigten komen voor in de *St. Thomas Bulletin* met de Duitsche Stoomboot ontvangen:

New-York 9 *Dec.* De deelneming in Frankryk en Duitschland in het Panama kanaal is onmetelyk groot.

De *Morning Post* zegt dat er oneenigheid bestaat onder de leden van het Engelsche kabinet.

De *Chief Justice* in Ierland is door den Vertegenwoordiger der Koningin berispt geworden, wegens eene speech door hem in den laatsten tyd gehouden.

De maire van Parys heeft een verzoek door Rochefort gedaan van de hand gewezen. Het verzoek strekte om een stuk gronds van de stad te mogen hebben om een monument daar te stellen voor de Communisten, die in 1871 gevallen zyn.

Dec. 10. De Amerikaansche minister van Marine zal het Presidentschap aannemen van het Comité van het Panama kanaal voor Amerika. Hierdoor zal de Amerikaansche medewerking worden verkregen. Te San Francisco heeft men voor 1 miljoen dollars in de Maatschappy aandeelen genomen. Spaansche speculateurs hebben 50,000 aandeelen genomen.

Eene tweede regtsvervolging zal tegen Parnell ingesteld worden wegens de taal door hem te Waterford in eene speech gebezigd.

Men hoopte dat een compromis zal verkregen worden in de zaak van de herziening der Magistratuurwetten, thans by den Franschen Senaat in behandeling.

Die lekker wil drinken die kome by

LEON V. LEYBA & Co.,

MAAR........,

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn, Montferrand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nuit, Volnay, Cantenac, Cauvin, Haute Sauterne, Chateau Filhot, Echte fyne Chateau d'Yquiem á *f* 60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Crême Menthe, Rosolio, Crême Cacies, Crême Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marasquin; Martell en Hennessey's Brandy * * in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

TE KOOP

by Elias M. Curiel,

HARNASSEN voor Wagens en Karren, Rytuigzweepen en Verstelstukken voor id., Echte Madera en Cherrywyn, Eau de Mélice, Fyne Bokalen, wyn en likeurkelkjes, enz., enz.

TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

á Contant tegen zeer billyke pryzen,

prima kwaliteit

PORTLAND CEMENT.

GRAN CAMBIO.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

ofrecen de venta á precio barato:

Dril de hilo y de algodon blco. y de color de diferente clase y precio.

Adornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina.

Nainsook, Botones de diferente clase, Alpaca, Añil, Anis en garrafon.

Irlanda cruda, Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.

Estambre, Pañuelo de hilo y de algodon blco. y con orilla de color.

Libros en blancos, Liencillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.

C. rea de hilo, Camisas blco. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.

Hilo en carretel, de Crochet, y para marcar ropas. Hebillas de nacar y de metal.

Esteras, Baules vacios, Pavitas para Señoras y niñas á la *Ultima Moda.*

Numeroso clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.

Regencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la *Ultima Moda.*

Imitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.

Quitasoles y Paraguas de seda y medias paraguas para Señoras, Cigarillos.

U*n surtido elegante de Prendas de oro y de brillante á gusto del mas exijente.*

Elegantes Cortinas de encaje, Calsoncillos de algodon, Hamacas.

Zarzaparilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.

Almillas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.

Naipes para Beth, Wisth etc., Fustansones bordados, Fichu, Rasete de algodon de color.

Diagonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carrieles.

Sacos vacios, Sombreros de fieltre y paja para hombres y niños, Cinturones para marineros.

Olan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.

Navajas y Cortaplumas, Cuellos y Puños para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

acaban de recibir

por el último Vapor

ALBUM para coleccion de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escojido de láminas lindísimas, tarjetas moriles, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.

Diseños para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.

Estante y rinconeras de madera y doradas, Muñecas de porcelana.

"ATTENTION"

The Celebrated AE Biscuits & Crackers

from

VAN DERVEER & HOLMES.

A large assortment of these extra & fine sweet Biscuits & Crackers in plain and fancy tins, boxes, blls. & half blls. just received and for sale by

FAARUP & GORSIRA.
Sole Agents Curaçao.

TE KOOP

by H. Scheidelaar,

Smidsstraat No. 49,

Coraal Leven op Hoop,

1 Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T — Plaat-, Halfrond en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds- Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buizen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soor ten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokers en Keggen; Handmokers en Pieken; Duim- en Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,

Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Laken; Likeuren; Pommerans en Cooijmans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

JOHN GOMARD & CO.,

The stores of the above-mentioned firm, with branch at Otrabanda (for public convenience) offer at marketable rates the following which they have just received:

Every sort of AMERICAN MANUFACTURE, which outdo the best of Europe in strength and durability, and are sold cheaper.

Competition in GLASS, EARTHEN and CHINA WARES, of every shape and description, to suit the pocket of the rich and the poor.

CHILDREN'S TOYS.—Carry them home and you are sure the children won't trouble you with their cries. Just think of it, children not heard at the home in which GOMARD'S supply is to be found!!

An unending variety of old gold KNICKKNACKS: Buttons, Brooches, Watchguards, flyingchains etc., etc. too large an assortment to enumerate.

PURE GOLD AND DIAMOND TRINKETS; Chains, Rings, Watches, Buttons, Breast-pins etc., etc.

TRAVELLING TRUNKS. Those who go on a voyage will experience the benefit of these trunks; they ensure to their owners a safe, pleasant and quick run.

American, Dutch, English, French and German alliance! PROVISIONS of the best markets and of superior brands.

WINES. — The best and finest, to wit: Bordeaux, Port-à-Port, Rhine-wine and the BEST AND CHEAPEST CHAMPAGNE.

LIQUORS and LIQUEURS; Syrup, Fruits in juice.

CIGARS. — An assortment of the best Havana and Dutch.

PERFUMES, the finest and sweetest, without which the lady's toilet is incomplete.

ARTIFICIAL FLOWERS; no difference in these from the natural ones.

LAMPS, CLOCKS, FURNITURE, and a fine assortment of PAINTINGS, Ladies and gentlemen's shoes of the best fit and cut, and

CHRONOMETERS, marking time, date and the phases of the moon.

Etc., Etc., Etc.

Come and see, judge for yourselves, and you will surely not return home empyhandied.

Uit de hand te koop

EENE PARTY CHAMPAGNE, RHYN- en BORDEAUX WYNEN, alsmede EENE PARTY MAAGBITTER. Te bevragen by C. A. ZEPPENFELDT Az., Stads-Apotheek, Overzyde.

AMERICA!!! AMERICA!!!

Away with Moët & Chaudon, Veuve Cliquot!!!

LONG LIVE AMERICA!!!

The best and cheapest Champagne known; no cider or apple-wine; prepared of the best Californian wine; four years old, and highly recommended by all medical men in America and Europe as the purest and best Champagne and prescribed to the sick.

Come look at the certificates, try a glass and you will at once exclaim

Long live America!!!
Away with Cliquot!!!

JOHN GOMARD & CO.,

Sole Agents for Curaçao, Venezuela and New Grenada.

TE KOOP

dagelyks op *Franc-Courrier,* Overzyde:

VERSCH RUND-, SCHAPEN- en VARKENSVLEESCH.

JOHN GOMARD & C°.

Sole Agents for

F. A. KENNEDY'S CELEBRATED CRACKERS, established 1839.

F. A. Kennedy, manufacturer of the celebrated Kennedy Crackers, also, every variety of Plain and Fancy Biscuits including the Champion, Cream, Oatmeal and Graham Biscuits, in bbls., half bbls., Boxes and Sealed tins, for shipment to all parts of the world.

TE KOOP

by W. F. Pierre,

OUDE RUM

by damejeanen.

TE KOOP

op de plantage "DE HOOP"

ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP

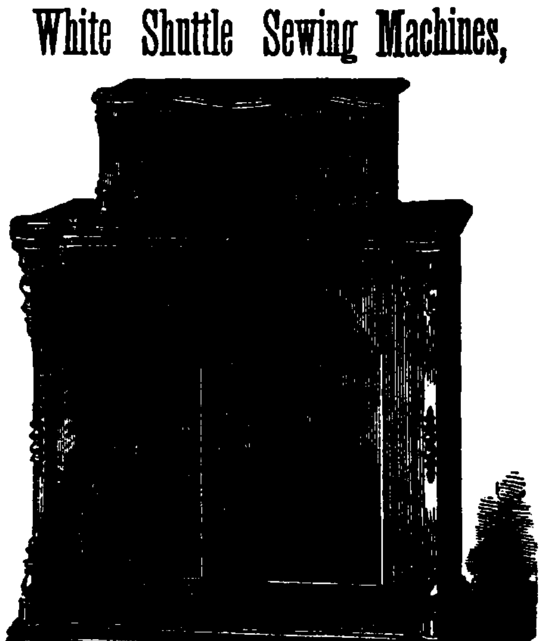
by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

ECHTE FYNE AMERIKAANSCHE en HAMBURGSCHE BESCHUITJES van WALTER G. WILSON & Co. en A. H. LANGUESE in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

JOHN GOMARD & CO.,

UNICOS AGENTES DE

White Shuttle Sewing Machines,



DE LA CERVEZA STATEN ISLAND,

DE UNA MANTEQUILLA NUNCA CONOCIDA AQUI,

DE CORSETS IRENI Y NEW-INDIA

y de

Mosquiteros Inmejorables.

JOHN GOMARD & CO.,

Sole Agents for

Peters and Calhoun's

RIDING SADDLES, BRIDLES, HARNESS COLLARS, WHIPS, HAMES Ect.

COME AND SEE.

TE KOOP

BY

AUGUST MULLER,

OUDE RUM by damejeanen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop

GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0.75 en in de stad te leveren tegen *f* 1.20 de boco.

TE KOOP

OP PLANTAGE VALENTYN

Versch HOOI en groen PARAGRAS.

APERITIVO DE SELTZER DE TARRANT

THE WORLD IS IN BLOOM.

Nature wears her Summer smile. But the victim of Nervous Debility is like a blighted branch in the sunshine. Let him re-vitalize tone and purify his system with

Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient,

and within a week he will feel like a new man.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.



PILLEN HOLLOWAY

Aanzienlyken en geringen, oud en jong, ryk en arm, hebben van Holloway's middelen gebruik gemaakt, en uit erkentelykheid getuigd van den gunstigen uitslag dien het gebruik derzelve heeft gevolgd. Weinige ziekten kunnen der menschheid overkomen, die geene verzachting, verligting of genezen toelaten, door deze heelende, verzachtende en zuiverende bereidingen. De werking van de Zalf en Pillen is in den hoogsten graad heilzaam en kan nimmer schaden in uit- of inwendige ziekten. Holloway's middelen genezen zweren, etterbuilen, verstuikingen, diptheria borstziekten, ongeregelde spysvertertering en galziekten. In gevallen van griep, bronchitis, schorheid, hoest, kortademigheid en hartklopping moet men deze Zalf iederen avond en iederen morgen, goed de keel en de borst inwryven.

De PILLEN worden verkocht in doosjes an 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.

UNITED STATES CONSULATE.

Curaçao W. I., December 17, 1880.

NOTICE is hereby given that on the 30th. instant at 12 M., will be sold at this Consulate and by Mr. *J. W. Heldewier Vignon*, Notary Public: THE FURNITURES etc. belonging to the Estate of the late Mr. **W. H. FAXON**, U. S. Consul.

For conditions and other particulars, parties may apply to the aforesaid Notary Public.

DAVID LEON,
U. S. Vice Consul.

[illegible]